

мямат Вэлінгтон Ко; ёй пісёў паперы, гутарыў з пасламі дзяржавай, але, на мякочы ўласнага войска, на меў ніякай фактычнай сілы,—тым больш, што над ім была пяжкая рука Чанг-Тсо-Ліна, які фактычна вырашай усе сарэвы, карыстаючыся толькі фірмай „агульна - кітайскага пекінскага ўраду”... Прадбачучы барацьбу пад Пекінам між Кантонам і Мукденам, гэты „агульны кітайскі ўрад” пішаў за лепшое—злыківдацаца... Адзін па адным міністры разбегліся, і урадуе цяпер у Цзініне адкрыта ваеннае камандаванне мукденскіх войскаў, якія акупавалі Пекін...

Распачалася наступленне і мангольскай армії.

Адначасна з наступам кантонскіх армій з поўдня, распачалася канцэнтрацыя нае ваступленне з паўночнага заходу мангольскай арміі ген. Фэнга Перадавы атрымліў ўжо ўварваліся ў правінцыю Сікіянг. Губернатар яе з'яўляўся аб помех да Чанг-Тсо-Ліна, які выступіў прыці Фэнга з значнымі сіламі, паслаўшы ўльтыматум мангольскому ўраду ў Урэз. Гэткім чынам Чанг-Тсо-Ліну приўдзеца ваеннае адначасна на двух вялізарных фронтах.

Адозва Нанінтару.

Польская газета з'яўлялася зіместаўкаўна адозвы III Інтэрнацыяналу (камуністычнага) да ўсіх працоўных—у спраде здравніцтву ў Кітаі, а перадусім—апошній бойні пад Нанінам. Адозва ў гэтай бойні бы разгроме красаваўшага багатага кітайскага места вінаваціца зброяных чужаземцаў, якія апрача сваіх наймітаў-жайнеру ўпішчылі арміі—самі стравілісь прычыніцца да разьліцця крыва... Адозва піша, што „цывілізація варвара, з англійскімі імперыялістамі на чале, амаль не цалком злыніткі месца, зруйнаваўшы перадусім работніцкія рабы, ды забіўши некалькі тысячай работніцкіх сямей... „Зверскае праступленне ўчымена дзеля таго, што апошнія перамога кітайскай революціі пагражала панаўнину імперыялісту ў Краі. У блізкім часе гэтая ж імперыялісті могучыя аважыцца распачаць такі-же самы разгром Шанхая, якія яны, як бандыты, укралі ў кітайскага народу”... Даўней адозва звараеца пад ўсіх работніцкай сівецтве—з заклікам: паднім'це съязгія грэзчыту прыці новай катоўскай вайны, у якую пхе працоўных буржуазія. Прапетарыяў усяго сівецту павінны аўбяднанца ў адзінай думцы і волі: патрэбаваць беззакладнага вываду войск і карабліў чужаземных з кітайскіх ашараў, ды недапушчання падвозу новых войск.

Кантон ідзе налева...

Усе спадзяваныя Англіі на раскол у Кантонскім ўрадзе не спадзяюцца. Наадварот, як пішуць з Ханькоў, паслья перамогі

пад Шанхаем з'яўленыя ўплыны ўмеральных элементаў у пануючай у Кантоне парты Куюмінтан, якія лічыць у сваім лоне ўсё, што ёсьць жывога ў Кітаі, ды што стаіць на грунте поўной незалежнасці Кітаю ад чужаземцаў. Крайніе крыло, нешта кітлітам камуністам, цалком кіруе падзве-мі, трывалы пад цільнім кантролем міністра замежных спраў Чэна.

Ясна, што гэта стаіць у суязі з тым, што Кантон зусім яе лічыць працу сваіх армій скончанай: наадварот, лічыць яе толькі яшчэ распачатай, маючы, як пішуць, ражущую волю—ісці на Пекін. Дык, пакуль-што, аб нефікім „параузменіні з імперыялістамі” на можа быць ніякай гутаркі.

Няудачы Англіі.

У Англіі прадбачаць кризіс яе кансерватыўнага ўраду. Страшнае паражэнне англійскай маральна-палітычнай павагі ў Азіі, нязлічаныя матэрыяльныя страты ў Кітаі, бамбардованыя безбароннага кітайскага места, агідана круцельская палітика ў Еўропе, якія, кажучы абы міры ўсічкі, дзе толькі можна, падпілавае ваенныя пажары, ёсць гэта павінна будзе ўрэшце змусіць народ да звыльненых агідаў жонда-на-рэакцыі. Апошнія весткі з Кітаі падаюць у да-датак, што англійскія старанні стварыць супольны процікітайскі фронт з Амэрыкай Японіяй (Францыя адмовілася, на веруны Англіі дык на хоцуы выклікаць інсаніціяў ляляльных да Францыі кітайцаў) — правадлівісці аканчальні, нават паслья інанінскай трагедыі... Дык цяпер Англія павінна будзе рабіць „карацельскую экспедыцыю” ў Кітаі на ўласную руку, у адзіночтве. А гэта ж значыць — аканчальні ташць сябе ў Азіі. Але да ўсіх гэтых паражэнняў у апошнім маманце выкрылася для англійскай апініі нешта як менш няпрыемнае: раскрылася для ўсіх платнікаў падаткаў, што ёсць гэтая скандальная ды самагубная паражэнні Англіі ў Азіі ўсё-ж каштоўна вялізарных грошаў... Толькі-што англійскі канцлер скарыў прадставіў парламанту бюджет, у якім аказавацца недахвату аж 37 мільёнаў фунтаў, ці — 185 мільёнаў даляраў, ці — амаль на целы бюджет Польшчы... Цяпер приўдзецца павілічываць падаткі, а гэта ж ўжо англійская грамадзяне, асабліва буржуазія, вельмі на любіць... Каб хаця грошы пішли на пасльехі, а то плаці грошы дык за адны паражэнні і скандалы! Сярод кансерватаў — страшнае нездаваленне міністрам скарбу Чэрчылем, адным з самых зядных рэакцыянараў. Але вось, паслья съязда, з'яўляецца палярнам, даведаецца абы дэфіцыце (недахваце) ў бюджете... Тады — да-дудь-жа ж у скuru сучасным уласцікам прадстаўнікі краю!

Кантон ідзе налева...

Усе спадзяваныя Англіи на раскол у Кантонскім ўрадзе не спадзяюцца. Наадварот, як пішуць з Ханькоў, паслья перамогі

ўсім ім пагражкае... кара съмерці, калі — не ўмішаецца заграніца. Але-ж якраз гэтае „заграніца” прынасіц з аднаго боку Літву — ужо ўмішалася, — ды толькі на тое, каб у Коўні пасадзіць фашыстаўскіх катаў.

Хрысціянскія дэмакраты—каты Літвы.

У звязку з шалеючым у Літве „белым тэрорам” фашыстаўскага ўраду, лявіца Сойму патрэбавала скасаваныя „даразных судоў”. Але, ведама-ж, фашыстаўская большасць у Сойме, а ў першую частку — паны „хрысціянскія дэмакраты” (хадзкі) ўрачыста правалілі праразіцыю. Тады ёсць сацыялісты разам з нацыянальнымі меншасцямі дэмакратычнай пасаджаніцай паседжаніцай.

Заява літоўскага ўрадавага органу.

Орган літоўскага прэм'ера ў артыкуле аб агульным палітычным палажэнні на Усходзе Эўропы і кірунку літоўскай палітыкі піша:

У выпадку матчымага аружнага канфлікту Літва станула-б на бок ССРР, як сілнейшага за Польшчу. Рады маюць армію, якія лічбова перавышае войскі Фінляндіі, Эстовіі, Латвіі, Польшчы і Румыніі—разам узятых. Дык — з саюзу з ССРР Літва на-бядзе-б вялікшыя карысці, чым з саюзу з Польшчай.

Канфлікт аб Альбанію.

Канфлікт між Югаславіяй і Італіяй аб Альбанію—на першы пагляд лагодзіца, дзякуючы ўступчывасці Югаславіі; але, з другога боку, ён ўсё паглыбляеца з прычыны выразна-правакацыйнай палітыкі Італіі, якую падтрымлівае Англія.

У той час, калі ў Югаславію едзе міжнародава камісія — дзеля кантролю мірнага стану ў арміі, Італія падрыхтоўвае ў Альбаніі западу́ющую вайну ў Югаславіі. Ува ўсе альбанскія порты прыбываюць вялізарныя транспарты ваеннае матар'ялу з Італіі. Урад Ахмэт Зогу, атрымаўшы ад Італіі 15 мільёнаў ліраў—пад страшнымі тэрорамі мабізуе насильненне да вайны. Гэта выклікае ў розных мейсцах паўстані ўроўні прыдиктарата, якія душацца з славінім „альбанскім зверствам”.

Гэта-ж і мае значыць, што — Англія стаіць на чале сусветнай цывілізацыі, ды—„з'яўляеца павіннастю наўялікшым гарантам сусветнага міру”.

Паразуменінне Югаславіі з Турцыяй.

Дзеля адпороў балканскай палітыцы Італіі, якую падтрымела з Румыніяй, Грэцыяй, Венгрыяй і Баўгарыяй, — Югаславія ватуральным ходам падзея паніхацца да ціснінейшага збліжэння з Турцыяй. У апошні дні турэцкі пасол у Белградзе — паслья гутаркі з міністрам Пэрычам (югаславскі мін. замежных спраў)—сыпешна выехаў у Ангору, відаць, па інструкцыі ад свайго ўраду. Гэтак чынам балканскі канфлікт прычыніца да ёсць больш выразнага падзелу Эўропы на дзіве праціўныя коаліцыі—„англійска-італьянскую” і „французскую”. А гэта блазмоўна змусіць Францыю шукаць паразуменіні з ССРР, якожчы ўжо абы узваўленыі перадваенай орнітациі Сэрбаў—на Расею.

З работніцкага жыцця.

Забастоўка ў Городні.

“Рабочы” даведаўся, што бастуючыя працаўнікі мясовых прадпрыемстваў ў Горадні заяўлі рашучы пратест прыці таго, што іх праваў на стачку пагвалчаны магістратам, які ў паразуменіні з венскімі — паставіў жаўнеру замест работнікаў у электропароў, вадаправодах і інш.

Расправа з работнікамі.

“Рабочы” апісвае абураючыя здарэнні, выкліканыя адміністрацый фабрыка „Поцік” ў Варшаве 1 красавіка. Калі фабрыкі сабралася вялікай таўфа работнікаў, якія прышли дамагацца выплаты належных ім гроши, бо адміністрацыя чамусці затрымліла выплату тыднімі. Дырэктор адмовіў, пазываючыся на тое, што пішли на падзелу належнасці фабрыкі. Тады работнікі ўвайшлі ў памяшканні фабрыкі паклікаць працаўнішымі там работнікаў, каб далучыцца да агульнай дэмакратіі. Але адміністрацыя замкнула браму, аднасна паслаўшы за паліцыяй. З'явілася паліцыя. Як апісце ў № 91 „Рабочы”, „паліцыя атакавала таўфа шаблямі і штыкамі ды выльпа-ла на ўладальніка фабрыкі. Абслугуючыя беларускую вёску, Саюз—зусім натуральна — адбіаў у сваім складзе нацыянальны склад насялененія краю,—а як большасць тутэйшага насялененія — беларусы, дык і ў Саюзе кіраўнічую ролю іграли каапэратыўныя дзеячы-беларусы. Аднак, стоячы на агульна-крайовым становішчы, кіраўнічыя нашае каапэрациі не карыстаюцца сваімі пішчыцамі, якія падтрымліваюцца залежнасцю большасці таварыстваў, так і з прычыны благой камунікацыі, дык—урэшце—настачыя гатоўкі ў людзей на вядзенне гандлю. Абслугуючыя беларускую вёску, Саюз—зусім натуральна — адбіаў у сваім складзе нацыянальны склад насялененія краю,—а як большасць тутэйшага насялененія — беларусы, дык і ў Саюзе кіраўнічую ролю іграли каапэратыўныя дзеячы-беларусы. Аднак, стоячы на агульна-крайовым становішчы, кіраўнічыя нашае каапэрациі не корыстаюцца сваімі пішчыцамі, якія падтрымліваюцца залежнасцю большасці таварыстваў, так і з прычыны благой камунікацыі, дык—урэшце—настачыя гатоўкі ў людзей на вядзенне гандлю. Абслугуючыя беларускую вёску, Саюз—зусім натуральна — адбіаў у сваім складзе нацыянальны склад насялененія краю,—а як большасць тутэйшага насялененія — беларусы, дык і ў Саюзе кіраўнічую ролю іграли каапэратыўныя дзеячы-беларусы. Аднак, стоячы на агульна-крайовым становішчы, кіраўнічыя нашае каапэрациі не корыстаюцца сваімі пішчыцамі, якія падтрымліваюцца залежнасцю большасці таварыстваў, так і з прычыны благой камунікацыі, дык—урэшце—настачыя гатоўкі ў людзей на вядзенне гандлю. Абслугуючыя беларускую вёску, Саюз—зусім натуральна — адбіаў у сваім складзе нацыянальны склад насялененія краю,—а як большасць тутэйшага насялененія — беларусы, дык і ў Саюзе кіраўнічую ролю іграли каапэратыўныя дзеячы-беларусы. Аднак, стоячы на агульна-крайовым становішчы, кіраўнічыя нашае каапэрациі не корыстаюцца сваімі пішчыцамі, якія падтрымліваюцца залежнасцю большасці таварыстваў, так і з прычыны благой камунікацыі, дык—урэште—настачыя гатоўкі ў людзей на вядзенне гандлю. Абслугуючыя беларускую вёску, Саюз—зусім натуральна — адбіаў у сваім складзе нацыянальны склад насялененія краю,—а як большасць тутэйшага насялененія — беларусы, дык і ў Саюзе кіраўнічую ролю іграли каапэратыўныя дзеячы-беларусы. Аднак, стоячы на агульна-крайовым становішчы, кіраўнічыя нашае каапэрациі не корыстаюцца сваімі пішчыцамі, якія падтрымліваюцца залежнасцю большасці таварыстваў, так і з прычыны благой камунікацыі, дык—урэште—настачыя гатоўкі ў людзей на вядзенне гандлю. Абслугуючыя беларускую вёску, Саюз—зусім натуральна — адбіаў у сваім складзе нацыянальны склад насялененія краю,—а як большасць тутэйшага насялененія — беларусы, дык і ў Саюзе кіраўнічую ролю іграли каапэратыўныя дзеячы-беларусы. Аднак, стоячы на агульна-крайовым становішчы, кіраўнічыя нашае каапэрациі не корыстаюцца сваімі пішчыцамі, якія падтрымліваюцца залежнасцю большасці таварыстваў, так і з прычыны благой камунікацыі, дык—урэште—настачыя гатоўкі ў людзей на вядзенне гандлю. Абслугуючыя беларускую вёску, Саюз—зусім натуральна — адбіаў у сваім складзе нацыянальны склад насялененія краю,—а як большасць тутэйшага насялененія — беларусы, дык і ў Саюзе кіраўнічую ролю іграли каапэратыўныя дзеячы-беларусы. Аднак, стоячы на агульна-крайовым становішчы, кіраўнічыя нашае каапэрациі не корыстаюцца сваімі пішчыцамі,

і вайсковыя, бальніцы, інтэрнаты, грамадзкія і дабрадзеіныя установы — ведама-ж, бадай выключна польская...

Далей, у справаздаки чытаем, што ад-
дзел за 1926 год меў абароту бязмала па-
труцца мільёна злотых, ды з гэтага на закупы
у варшаўскай цэнтралі прыпадае больш
за пайтара мільёна. Навет пры найменшым
прочаньне заробку, цэнтралі гэтак атрымала
значную суму, з якое мела матчысць
друкаваць кааператыўную літаратуру, пашы-
раць працу над разъвіццем кааперациі, але...
у польскія мове і, значыцца, сярод польскіх
люднасці. А што-ж для нас—для беларусаў?
Ды, здаецца, з вялікім трудом удалося бела-
русым дабіцца, каб віленскі аддзел узяў на
сябе палову коштаў пры выданні Бел. Выд.
Т-вам аднае кааператыўнае брошуру.

Дык якое дзея, што кааператыўная
праца ў нас ідзе вельмі слаба? Беларускае
населеніе польскія мовы ня ведае, дык да
“знаціяналізаціі” палікамі кааперациі ад-
носіцца ня зусім дверчыка. А тым часам
справа гэтага мае для нашага сялянства няз-
вычайна вялікае значынне і вымагае напру-
жанае, зваргнічае працы: наша вёска патра-
бует ішчэ больш эканамічных самапомач, чым
польская, бо-ж у нас яшчэ не загаіліся
паваенныя рани.

Кааперация ў нас пачне разъвівацца
шпарчэ толькі тады, калі яна перастае
быць адным з чысленых спосабаў апальчи-
вання беларускай вёсکі, калі польскісць
перастае зьяўляцца першай азінакай каап-
ератыўных працы ў Заходній Беларусі. Толькі
пад варункам распаличання кааператыўных
гуртаваньня спажу́ць у кааператыўных та-
варыстах здоле: бывець беларускую вёску
з'яўлявацца не жывыя сілы на грунте эко-
номічных самапомач. А да гэтага ж толькі
і павінна імкніцца запраўдная наспрація.

A. H.

• Афіцыяльны курс гроши на 5 красавіка.
Далляр—8 зл. 89 гр. Залаты рубель—4 зл.
60 гр.

5./IV на чорнай біржы ў Вільні за далляр
плацілі 8,90. Зал. р. 4,70. Чырв. 3 дал. 90 цэн.

ПАДЗЯКА.

Гуртка Т-ва Беларускага Школы ў вёсцы
Руды Косаўскага павету складае шчырую
падзяку ніжэйдаданным грамадзянам, злажы-
шымі ахвяры на бібліятэку-чытальню Т-ва ў
вёсцы Руды:

Грамадзяніну Каастусю Хаванскаму за
1 зл., Міхалу Хаванскаму за 50 гр., Барысу
Адамчуку за 50 гр., Сяргею Крнушы за 50
гр., Ганне Бульскай за 50 гр., Сымону Ша-
шку за 50 гр., Мікалою Спавалу за 50 гр.,
Рыгору Слуцкіму за 50 гр., Пётру Дылку
за 40 гр., Васілю Пятуху за 20 гр., Тамашу
Пятуху за 20 гр., Мехведу Піліпу за 50 гр.,
Мехведу Юрку за 25 гр., Бахуру Мікалаю
за 50 гр., Бажыдаю Ільмі за 30 гр., Куісу
Дзяміну за 30 гр., Глущэні Рыгору за 25
гр., Шышку Юрку за 50 гр., Рыжко Галене
за 50 гр., Ларыбну Глущэні за 35 гр., Пя-
туху Каастусю за 50 гр., Яну Хаванскаму за
25 гр., Андрэю Мехведу за 50 гр.

Управа Гуртка Т. Б. Шк.
у в. Руды.

Што патрэбна дзеля адчынення прыватнае народнае школы?

Школьнае кураторыум віленскага вок-
ругу апублікаўала гэтака абвяшчанье ў
справе выдаванні канцэсіі (дазволу) на ад-
чыненне прыватных народных школаў:

Кураторыум паведамляе, што, пачына-
ючы ад 1927/28 школьнага году, яно будзе
выдаваць бестэрміновыя канцэсіі (выключаючы
асаблівыя выпадкі) на прыватныя народныя
школы.

Прыватныя асобы і законна прызнаныя
таварысты, якія стараюцца аб канцэсію, па-
вінны падаваць просьбу, адresaўану на імя
кураторыума, праз рукі школьнага інспектара
таго павету, у межах якога мае быць ад-
чынена школа, і не пазней, як да 1-га чэр-
веня таго году, у якім школа мае распачаць
свою працу.

Просьбы з вымаганымі дакументамі тре-
ба падаваць асбона для кожнае школы—не-
залежна ад того, ці школа была чынна ўже
раней на падставе аднагоднае канцэсіі, ці
толькі ішчэ мае быць закладзена. Калі б
документы былі ўже раней перасланы ў ку-
раторыум, дык трэба павятацца на адноснае
пісмо.

Кураторыум напамінае, што арт. 10
распараджэння Генэральнае Камісара Ус-
ходніх Земель з 11-га кастрычніка 1919 го-
ду адносна да школьніцтва і асьветы (Dz. Ust. b. Zarz. Cyw. Ziem Wschodnich z dn. 18.
XI. 1919 г. № 31, poz. 340) пастаўляе, што
при просьбе аб дазволе на прыватную народ-
ную школу мусіць быць пададзены:

1) сціверджанае натарыяльнае забавя-
зынне адносных асоб, што бяруць на сябе
матэрыйальную адказнасць за ўтрыманьне
школы і маральную адказнасць за кірунак яе;

2) дакладнае азначэнне школьнага па-
мяшчаніні;

3) заяву павятовага доктара, сцівер-
жаную старастай павету, што сказанае па-
мяшчанінне адпавядзе дзеля школьніх мэ-
таў з пункту гледжаньне гігіёны;

4) азначэнне тыпу школы (4 аддзелы,
5 аддзелай і г. д.), яе праграмы, мовы на-
вучаньня, падручнікай дзеля карыстаньня
вучняў, а таксама літбы клясаў наагул і лі-
чбы клясаў у мамант адчыненія школы;

5) паказаные адказнага кіраўніка школы
з падробнай падачай ступені адукцыі,
кваліфікацыі і асабістых датаў. як век, на-
цыянальнасць, папярэдняя вэ-
дагагічнае практика і г. д.

Адначасна кураторыум выясняе, што:
1) пад дакладным азначэннем памя-
шчанінне трэба разумець падачу падробнага
апрасу школы і прадстаўленне пляну па-
мяшчаніння з паказаныем памераў;

2) аналігічна да загадаў п. п. IV і V
цыркуляра міністэрства рэлігійных вызваній
і публічных асьветы з 31 жніўня 1926 г.
№ 1 9514/26 (Dz. Uzr. Min. W. R. i O. P. № 13
поз. 176), сямі і шасці-класовыя школы мо-
гутць быць твораны, малочы найменш 5 пако-
їў дзея лекцыяў, 5-клясовая — найменш 4
пакої, 4-клясовая — найменш 3 пакої і
3-клясовая — найменш 2 пакої, — а найве-
лікшчае адбяжэнне вучням лекцыйнага па-
кою можа месьць троє дзяцей на 2 кв. метры
школьнага пакою”.

3) Доля парабкоў. Ад 1-га красавіка
абшарнікі абвясцілі ўтрымлішай вагу ра-
нешнюю агульную ўмову аб найме. Афіцы-
яльныя „апякуні” парабкоў, паны пэлэсы,
неяк блага „апякуюцца” гэтай катэгорыяй
работнікаў.

З прычыны таго, што началіся масавыя
выкіданьні з хат у дварах звольненых са
службы парабкоў, урад пастаўнаві выдаць
дэкрэт, паводле якога звольненія парабкі
маюць права аставацца ў дварных кватэрах
да 31 мая с. г.

4) Безработных прыбывае... У тартаку
пры Высокай вул. № 1 у Вільні работнікі
асталіся без работы на працах двух тыдняў—
дзеялі таго, што гаспадары тартаку не атры-
малі ў свой час патрэбнага сыр'я... Няма
што й казаць: добная гаспадарка! А работ-
нікі будуть бяз дай прычыны галадаць два
тыдні!

5) Добрая дзяліцьба! Польская газеты
апісуюць, як чыгункавая дырэकцыя ў Вільні
падзіліла 40.000 з лішкам злотых „святоч-
ных” — паміж працаўнікамі дырэкцыі. Гэтак
“начальства”, якому і так ня блага жывеца,
дастала па ад 200 да 800 зл., кіраўнікі ад-
дзелаў, — ад 100 да 200, старшыя реферэн-
ты — ад 40 да 60 зл., і некаторыя з ніжэй-
шых урадоўцаў — ад 15 да 20 зл. Рэшта
служачых — нічагусенкі! Дык вясёлія ме-
жіме сувіты ўся галіта на чыгунцы...

Юбілей пасла д-ра Я. Выгодзкага.

4 красавіка ўвечары ў салі клубу інва-
лідаў жыдоўскага грамадзянства сівяткавала
70 югодкі народзівай аднаго з найвыдатней-
шых сваіх палітычных і культурных дзея-
чыцаў, пасла доктара Выгодзкага. На ўрачы-
стасці гэтага сабраліся прадстаўнікі бадай
усіх палітычных напрамкаў жыдоўскага гра-
мадзянства, каб згадным хорам прывітаць
юбіляру. Гэта ўжо адно сівядыць аб аўта-
рытэце і павазе, якім карыстаецца доктар
Выгодзкі сярод сваіх грамадзянства. На
урачыстасці гэтага быў такжэ прадстаўнік
беларускага грамадзянства, старшыня Віл. Бе-
ларус. Нацыян. Камітэту гр. Савіцкі I, які ад
імя беларускага грамадзянства прывітаў
юбіляру. Цікава адватаўца той факт, што на
урачыстасці гэтага ўпіліся прадстаўнікі бадоў
найлічнейшых народоў нашага краю: бела-
русаў і жыдоў. Ані прадстаўнікі палітыкай
ані літвіні і расеіцаў на ўрачыстасці ня
было. У сваіх прамове гр. Савіцкі падкрес-
ліў, што дугоўка сужыць жыдоў з беларус-
самі прывяло да таго, што абодвы народы
зразумелі адзін другога і зжыліся, дозадам
чаго можа служыць факт прыманыя ўчаст-
цаў цэлага чароду прадстаўнікі жыдоўскай
інтэлігенцыі ў працы на ніве беларускай
асветы, науки і літаратуры. Жывым пры-
кладам гэтага зьяўляеца адзін з выдатней-
шых сучасных беларускіх пісьменнікоў жыд
Платунік, працујучы над псевдонімам Зымітру-
ка Бядулі. Сылаючыся на папярэднія пра-
моўцу, сенатара Вісліцкага, які сказаў, што
у жыдоўскіх пісьменніках і пісьменніцах
з'явіліся падзялэнні ў Польскай Рэ-
спубліцы, як нацыянальных меншасцяў. Дружныя
воплескі слухачоў былі адказам на
своеў праваў.

Адзінчы ўпілі грамадзянка ахвяра сівядыць
д-ра Выгодзкага, які ў часе нямецкай аку-
пацыі за аднагодную абарону насялення пе-
рад немцамі быў пасаджаны апошнімі ў за-
строг. Гр. Савіцкі ад імя беларускага гра-
мадзянства вітае д-ра Выгодзкага і жадае
яму дэўгія гады жыць і працаўаць на дабро
свайму і беларускому народу, якіх звязы-
вае адмількае падзялэнні ў Польскай Рэ-
спубліцы, як нацыянальных меншасцяў.
Дружныя воплескі слухачоў былі адказам
на праўве ўзялі.

Шматлікія праўоўцы, разрэзанты
розных палітычных напрамкаў жыдоў-
скага грамадзянства згодна падчырківалі за-
слугі пізунага юндынта. Не вішлю і
бяларускі пізунага юндынта. Калі прадстаўнік жы-
доўскіх демакратуў публічнаў газеты “Тог”
Рэзізія заявіў, што д-р Выгодзкі, які глядзе-
чи на тое, што працаўа з сіоністамі, усёжкі
не сапасаўа, то гэта выклікала буру пра-
цаўа з боку сіоністаў, але юндынта быў
хутка звязківідаваны. У адказнай сваіх пра-
моў юндыр (між ішчэ пачаўшы ў бе-
ларускай мове) дзяякаў прадстаўніку беларусаў
і ўсім наагул праўоўцам за сэрдчыны
прывітаны.

З жыцьця Горадні.

× Працэс № 32. 9 красавіка г. г. у Го-
радзенскім Акружным Судзе будзе разгля-
дацца справа 32 работнікаў, аўбінавачаных ў
прыналежнасці да камуністычнай партні
Заходній Беларусі, якія мела на мэце ад-
важыць школьніцтва ў Заходній Беларусі і далучыць
яе да Радавай. Збоку пракуратуры выстаўлена
27 сівядыць. Галоўны сівяд — фабрыкантка
гэтага працаўніка Надзея Шушкевіч. Аўбі-
навачаныя: Лейб Вольнікі, Эдвард Абрамовіч,
Нахман Рэйнэр, Мнуха Езэрка, Эстэр
Крымка, Роха Рубінштайн, Мікалай Антаніук,
Надзея Самчук, Марыя Ламашевічанка, Ула-
дзімір Кузнецоў-Курбскі, Эшель Любіч, Соня
Елін, Язэп Войцех, Гірш Кузніцкі, Абрам
Цыбульскі, Сыцяпан Прушак, Мікалай Стрэш-
ка, Яакель Александровіч, Арон Зільберштэйн,
Трайна Польніцка, Абрам Бравэр, Арон Пай-
ес, Янка Барада, Малка Атлас, Сора Міхале-
віч, Гітла Шехонівіч, Хая Шацка, Міхась
Гарошка, Дора Зільберштэйн, Яўель Кулік,
Уладзімер Паддубік, Янін Ваўланскі (уцён).

× Забастоўка. 1 красавіка с. г. распа-
чалася забастоўка працаўнікоў электрычнае
станцыі і вадаправоднае, якое трывала да 2
красавіка (адзін дзень). У часе забастоўкі
электроўю абслугівалася войска. Дамагані
бастоўчы заснаваны.

× Нолькі жыхароў у Горадні. Паводле
апошняй рэгістрацыі магістрата агульны лік
жыхароў у м. Горадні на 1/1—27 г. складае
46286 асоб.

За 1926 г. нарадзіліся 600 асоб, якіх
акрысцілі ў каталіцызм, 173 — у праваславіе
434 —

Як выкручающа ад падатка.
(Горадзенскі пав.).

Неяк перад Каладамі прыехаў да нас сэквестратар сцягіваць з сялян нашае воласці і разам з пана Сапегі падаткі. З сялянамі доўга гутарыць на прышлося, разраз і тылі заплаці, што належала, а з Сапегам іншай справа, бы, як хітры, дык і да гэтага часу не заплаці. У той час наш сэквестратар апісаў у яго чатыры стагі жыта ў мэйтку Пратасоўшчына нібі то за падатак. Адміністратар мэйтку пастараўся ўжо загадзя, каб абараніць апісаныя стагі; бы напісаў куды трэба, што ўсе дворныя двара Пратасоўшчына сядзяць бяз хлеба і што трэба малаціць апісаныя стагі жыта, каб даць ім хлеба. У лютым месяцы прышла папера з Варшавы, загадваючая даследзіць гэтую справу.

Адміністратар казаў сэквестратару, што Сапега дасць падатак, але трэба толькі, каб съведкі падпісаліся, што сапраўды траба вымалаціце усе чатыры стагі жыта на хлеб для дворных. Съведкі згаджаліся падпісца пад съведчаннем у якім было сказана, што два стагі трэба абараніць, але ніколі не чатыры. І тут сабе пан Сапега даў рады. Гэтых съведкаў адкінуў а на месца іх знашоў другіх з вёскі Раманоўшчына, якіх і падпісаліся, што для дворных трэба вымалаціце ўсе чатыры стагі жыта. Цяпер ясна, што бы можа вымалаціце усе чатыры стагі, не заплаціўши падатку. Крупніць, муцяць паны і ім удаецца, а ты селянін і не заплаці, дык і кажух з плячі змушаваны будзе аддаць.

Чутні.

Далёна да дабрабыту...

(Абрэзок з Маладечанскага пав.).

Кабета з в. Павязынь, Радашковскай гм., П. Вахніюк жывець праста бяз ніякага прытулку. Сядзіць кутам з дзеяцімі ў лясніковай хаце ведаль ад вёскі ў лесе. Усе абараняны і босыя. Харчующа толькі тым, што пойзе да якога спагаднага грамадзяніна і напросе які гарнець бульбы і з'ядуць бяз солі.

Дачулася неяк яна, што ксёндз Радашковскай пафаріі дасць нейкую запам'яту для бедных, цёлую адзежу і гроши. З якіх кропіці ўзята гэта запамога, ня ведаю добра. Кажуць, што гэта некалі Амерыка выслала для бедных. Абрадавалася мяя кабета і, як сама каталічка, сабралася і, выходзячы, пашешыла дзетак, каб ня плакалі, што пойдзе да ѿйчэнкі, дастане гроши і купе ім усім па абаранцы. Дарогай яна праста аж падскакавала ад радасці, што купіць солі, бо ўже каторы месяц бульбу ядуць нясоленую, купіць сярнічак, дзеткам па абаранцы, а може яшчэ астенецца і на газу. Але скора ле радасць перайша ізноў у смутак. Калі прышла яна да ксяндза, дык не засталася яго дома, быў недзе ў месьце. Прыйшлося ёй чакаць ад 9 гадз., раніць аж да 2 напал. Прыйшоў ксёндз і зараз запітаў: «А со, кобітко, powiesz dobrego». Тая, хапаўчы абездзве руکі цалаваць, ablілася слизім і стала расказваць аб сваім жыцці і галодных дзетках, прасіла каб і ёй даў якую запамогу. Ксёндз пррабаш, не зважаючы на ўсё гэта, адмовіўся ёй дапамагчы. Ня буду я тут пісаць, чаму вяльможны пррабаш не звярнуў увагі на кабетні слёзы і на галодных дзетках, бо ѹ самім ня ведаю. Можа ксяндзоўскае такое мягкое сэрце ў адносінах да бедных, а може гэта кабета яму зусім не спадабалася, бо, хапаўчы сама яшчэ не старая, але была ў благой адзеі і ў надзе падэштых чаравіках.

Ведаю добра толькі тое, што калі названая кабета прышла дамоў, дык самела ад жалю, увайшоўшы ў хату. Пэўна і вам, паваж. чытачы, стала б сумна ад жалю, каб убачылі вось гэтакі абрэзок: Двое большых дзетак, не прычакаўшы маткі, галодная плацілі, сколькі маглі і змогшысь з'яўліся на палку спалі аблішыць. Меншай — сядушка таксама ня менш сплакалася, і відаць, драмляч звалілася з печы, пабіла сабе нос і галаву, абкрывавіўшыся поўзала па пяскі, аблішыўшыся гаксама заснула плахажыўшы галаву на парог, а валаскі ле прымерлі да апшыягі, бо тагды быў надта валікі мароз. Самая маленькая на печы скапілася з трантаў і ляжала піц на голай печы, забіла пяском нос і рот і ўжо не могла плакаць, а толькі хліпала і стагнала. Апомініўшися кроху, матка ўсталя, прыгледзіла дзетак і знайшла яшчэ пад лаўкай нейкіх пяць гнілых бульбін, бардзей аскабліві і бяз солі прыгрэла і ўняла голад бедных дзетак. Бацька ў той дзень хадзіў за 20 вёрст нейдзе ў Радзіку, думаў што дастане там якую работу ў паперні, але замест работы палучыў толькі цвёрдае слово „піем“ і з гэтым папліўшыся дамоў галодны, як воўк. Прыйшоўшы дамоў па поўнач і замест яды наўшіся слёзаў і з гэтым лёг. Толькі жонка яму расказвала, як яна была ў ксяндзоў і бачыла, як кухарка прыгатаўляла на абед ксяндзоў катлеты, курачыну і розных салодкіх пачанін, дык бы ён адносіўшы, што быццам быў таксама ў ксяндзоў і бачы, як ксёндз гэта ўсё еў і нечым смачным запіваў. Але ж гэтам сном не насыціўся белы бацька, а ўстаў чуць светъ, працер вочы, згаварыў падар, замест яды ізноў напісіўся крывавых сльезаў і папліўшыся ізноў у другі бок за вёрст 30, каб наўшыці якую работу. Ведаю добра, што і гэта яго находка была бескарысця. Міласны.

Нам пішуць з вёскі што:

Х трэба даваўсяці да ведама сялян Казлоўскую гм., Слонімскага пав., што, як ходзяць чуткі, Цімафейчык з в. Майдовічы, які служыў калісь у гміне — уступіў у тайнікі і за 20 зл. у месяц робіць даносы на нашы сялян.

Жыу беларус і будзе жыць!

(Пісмо з Вялейкі).

Сэрца радуецца, як бачыш, што праца шырыцца, расце і дасць неспадзяваныя вынікі. Так і ў нас у Вялейцы.

26-га сакавіка быў прачытаны реферат на тэму „Роль песні ў народнай культуры“. Уваход быў бясплатны і на толькі для сяброў Тва, а для усіх грамадзян. Слухачоў сабралася на такім гэтаўшчыні было, — усё моладзь, але моладзь, якая цікавіцца беларускім рухам і прынімае цікавіцца ў часы ў гэтым руху.

Рэферат прыйшоў з нябываўшым настроем. Пасля реферата быў прадэкламаваны вершы, якія канчаліся прости такім грамам воліческага і наўсет пры дэкламаці аднаго верша: „Родны край“ Якуба Коласа відаць было, што некаторыя сябры былі недалёка ад сълі.

Пасля таго, як прадэкламаваны быў ўсе вершы вызначаны, некаторыя з грамадзян так былі захоплены панаваўшым у гэты вечар настроем, што сталі дэкламаваць вершы, якія не ўваішлі ў парадак дзены, а адзін сябры, дык наўсет прапяціў, — «бо, кажа, я ніколі не дэкламую і на ўмею дэкламаваць, а съплю».

У гэты вечар кожнаму прысутнаму стаўла ясна, што жыў беларус і будзе жыць, калі маеца такія вершы, чытаючы якія плацаны хочацца, і маючы маладую інтэлігенцыю, якая ахвотна ахвяроваваецца свае сілы і знанні на аўтар роднай культуры. Чэсьць Вам, маладыя барацьбіты за лепшую будучыню гаротнікаў Беларуса! Жадаю Вам прыгэдзіцца на адбудову Беларускага храму культуры.

27 сакавіка, на другі дзень, быў пастаўлены спектакль. Ігралі „Сурдук і сярніга“ і „Пасланец“. Спектакль прыйшоў таксама

добра, нават надта добра. Глядзельнікамі былі, як ведама, адны беларусы. Ігралі наўгору артысты, што праца шырыцца, расце і дасць неспадзяваныя вынікі. Так і ў нас у Вялейцы.

26-га сакавіка быў прачытаны реферат на тэму „Роль песні ў народнай культуре“. Уваход быў бясплатны і на толькі для сяброў Тва, а для усіх грамадзян. Слухачоў сабралася на такім гэтаўшчыні было, — усё моладзь, але моладзь, якая цікавіцца беларускім рухам і прынімае цікавіцца ў часы ў гэтым руху.

Рэферат прыйшоў з нябываўшым настроем.

Пасля реферата быў пастаўлены яшчэ жарт у 1 акце „Пасланец“, які прымусіў глядзельнікаў да душы пасмоляцца.

На другі дзень толькі і было гутаркі,

што пра ўчарашні спектакль. Надта ўжо ён усім спадабаўся. Многія грамадзяне шкадавалі, што не пайшли на спектакль.

Спектакль скончыўся скокамі, якія пачаліся традыцыйнай лявонікай.

Вялейчанін.

31 сакавіка 1927 г.
г. Вялейка.

ты з голаду памірай. Мала таго — дык яшчэ і служачы на караблі ўсімі способамі стаўрацца вас абкрабсці.

Так што ўсякі наш брат беларус, пакуль з'яўляцца эхаць у Аргентыну — няхай прыме да ведама ўсё тут сказаное ды раздумаеца добра і няхай будзе асцярожны ў выбірні марскога агентства, якое-бяг мела заўязыці ў Аргентыну.

Эмігрант.

Паштовая скрынка.

Бічу Я. Выкарыстоўвае толькі частку, іншыя не падыходзіць. — Н. Дзямід. Тоё самае.

— Присутні. Карэспандэнцыя Ваша вельмі цікавая, але не зъмяшчаем, бо цяпер за яе сканфіксуець. — М. Бываламу. Вершы Ваша слаба апрацаўвалі, таму да друку не падыходзіць.

— Чутнаму. Выкарыстоўвае толькі частку, астальнэ не на часе. — Сівому 3.

Падзякі за грамадскую ахвярасць ужо зъмяшчальца ня можам. — З. Сівому. Пеклад Ваш вельмі слабы, таму не зъмяшчаем.

— Недатолу. Ваша карэспандэнцыя падвяла б газету пад канфіскату. — Андрэю Грымотнаму. У вершах Вашых чуецца столькі сльзі і сумы, што нае ад іх холадам.

Весьма, як чоучы халадзіць нашы чытальні — не зъмяшчаем іх. — С. Гальшу. У Вас ёсьць зусім добрыя вершы, прысылаіце, будзем зъмяшчальца.

Усячына.

На якой вышыні чуваць гуні.

У Нямеччыне даследавана, што голас чалавека чуваць на вышыні 500 метраў, гукі аркестру — на вышыні 1.400 метраў, выстрал з гарматы — на вышыні 1.800 метраў, сывісток цягніка — на вышыні 3.050 метраў. Гэта наконт гукаў, якія ідуць звычайна ўверх. Калі ж пускаць гукаў зверху ўніз, дык такіх вынікаў ня будзе.

Жывёла ў кіно.

У апошніх амэрыканскіх кіно-фільмах выдатныя ролі выконвае жывёла. Асабліва прасла-

ўшыца.

віўся за влошнія часы конь „Ракс“, які іграў у 500.000 р. У часе што хваробы бюлётн праігроў друкаваўся амаль што на ўсіх амэрыканскіх газетах. Таксама праславіўся сабака „Дружок“, застрахаваны ў 200.000 руб. Гэты сабака прымуў удзел у 120 кіно-фільмах.

ВЫИШЛА З ДРУКУ
і прадаецца ў Кнігарні Белар. Выд.
Таварыства
Вільня, Вострабрамская № 1
,ПАУЛІНКА“
сцэны з шляхоцкага жыцьця ў 2-х актах.
Янкі Купалы.
— ЦАНА 70 ГР. (—
З перасылкай па пошце 85 гр.
Заказным друкам 1 зл. 15 гр.

ПРЫМАЕЦЦА ПАДПІСКА
на першы Беларускі месячнік сельскай
гаспадаркі

САХА“

Часопіс будзе знаёміць у папулярнай форме з тымі способамі вядзення сельскай гаспадаркі ў нас на вёсцы, калі бяз значных грошовых затрат можна павялічыць яе прыбытак. Часопіс будзе карысна ўсіму іерадавому беларускому сялянству, гуцкам, чытальніям, бібліятекам і г. д.

Часопіс будзе ісцаваць толькі на сродкі самых падпішчыкаў.

Рэдакцыя „САХА“ горача заклікае братоў-беларусаў падтрымліваць часопіс, прысылаючы падпісную плату і кооптуючы новых падпішчыкаў.

Падпісная плата да канца гэтага года 2 зл. 50 гр., пана асабнага нумару 20 гр., з дастаўкай да хаты 25 гр.

Адрас: Вільня, вул. Св.-Анны № 2, кв. 3
Рэдакцыя „САХА“.

Флірт „Залёты“

ў беларускай мове.
Вяслая таварыская гульня.

— ЦАНА 1 зл. 10 гр. (—
З перасылкай па пошце 1 зл. 30 гр.
Заказным друкам 1 зл. 55 гр.

Выпісць можна з Беларускай Кнігарні,
Вільня, Вострабрамская № 1.